

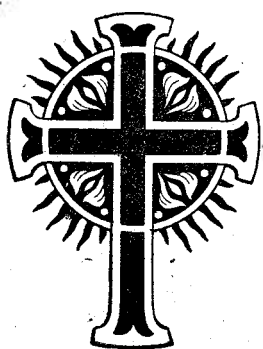
BALLARIN SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
 ESPANYA: any, 7 ptes.; AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS, ESQUILLES, REMENOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 9.
Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels respectius autors. No's retornen els originals.



D.^a Dolores Gili Casanovas

ha fallecido, habiendo recibido los SS. Sacramentos y la Bendición Apostólica

—(R. I. P.)—

Su afligida sobrina M.^a Josefa Plá Gili; primos y demás parientes, suplican á sus amigos y conocidos encomienden a Dios el alma de la finada y se sirvan asistir, mañana, domingo, día 16, a las once de la misma, a la casa mortuoria, Ronda de San Pedro, 9, principal, para acompañar su cadáver a la Iglesia Parroquial de Santa Ana y desde allí al Cementerio Antiguo.

Barcelona, 15 Septiembre de 1917.

No se invita particularmente.

Frau convulsionista

España es un presidio suelto.

GENERAL O'DONNELL.

Han passat els anys, i els defectes de raça encare perduren entre els que's creuen que la moral pública és cosa d'esperits mansos i infantívols. Ells consideren que el governar consisteix en que's fassi perdurable lo que 'l mala-guanyat Canalejas execrava i feya que judiqués que no era pas possible la regeneració d' Espanya mentres d' aquesta nació no 'n quedés exterminada la plaga de lo que aquell eminent estadista calificava de *pilleria civil*.

Tan gràfica i significativa expressió a ben segur els vindrà desseguida a la memoria a tots aquells

qui llegeixin lo que podríem dirne *recordatoris* que a continuació transcrivim, el text dels quals demostra, una vegada més, que la llum no ha sigut pas feta pel conglomerat amorfe de *Gitanerisme* que forma la majoria del nostre incomparable Ajuntament:

Actualitat publicada en el nostre número corresponent al dia 7 de Julio:

Per novembre d' enguany toca a fer-se eleccions municipals, per la renovació bienal dels Ajuntaments.

No's tracta anticipadament de fer propaganda electoral, sinó de donar solució a un problema de

incògnita, fent servir de fonament la experiencia adquirida en un fet de semblant índole: ens referim al sorteig de vocals associats.

No sabem si lo que anem a dir estarà fora de temps, puig com ja hem indicat altres vegades, es dona el cas de que lo que deuria fer-se públicament, arribant de aquest modo a coneixement de tothom, ja està resolt d' amagat amb totes les *garanties de publicitat* per part dels autors del contrafur.

Segons la llei, els Ajuntaments tenen la obligació forcosa, avans del dia 10 d'Octubre, de declarar les vacants ordinaries i extraordinaries que hagin de ser sotmeses a la propera renovació bienal.

Ara bé: del districte primer municipal ha d' esser sortejat un

regidor que fou elegit en Novembre de 1915, per ocupar la vacant produïda per mort del benemérit patrici don Sosep Soler i Soler, (q. e. p. d.), que hauria complert la seva comanda el 31 de Desembre d' enguany.

Dit sorteig ha d' ésser fet entre els quatre regidors elegits fa dos anys, que són: nostre don J. de Querol i Llopis, d' A. A., que sols en fa **un**; i don Ll. Font Torralbas, don S. Llauredó Clará i don S. Llansó Giralt, de la barreja J. S. F., que en sumen **tres**. Tenint els components, anem a plantejar el problema que de cop resoldrem i que cas de disconformitat amb l'*oficial* nosaltres fem promesa de rectificació: 1 més 3, fan 4.

Solució: 4, iguals, no de noms

ni de cognoms, sinó de categoria; menys 3, en queden 1, que indefectiblement han d'ésser iguals per no perdre cohesió ni tenir merma.

No creiem estar equivocats en l'exposició aritmetical transcrita, perquè és un resultat que guarda relació amb la *poca afició i ganes* demostrada en el compliment del càrreg, i quan s'està en aquestes condicions lo més pràctic és treurel, amb lo qual la satisfacció és recíproca.

Con menys bultos més claretat *aparent* i menys *traïdors*.

Ressenya de la Sessió del 29 de Juny publicada el dia 1 de Juliol en l'Eco de Sitges:

«La presidió el Teniente de Alcalde 1.º don Luis Font Torralbas, concurriendo los concejales Mitjans, Bosch y Carbonell Company.

Enteróse el Consistorio del Real Decreto suspendiendo las garantías constitucionales a los efectos de pregonarlo al vecindario.

Dióse lectura a un dictamen de la Comisión permanente de Gobernación proponiendo, según acuerdos consistoriales precedentes, la aprobación de unas *Ordenanzas municipales*, cuyo proyecto, después de un preámbulo razonado, comprende 6 capítulos y 161 artículos. El Consistorio, en vista de la importancia del asunto acordó dejar dicho trabajo sobre la mesa por si desear estudiarlo los señores concejales antes de emitir respecto del mismo su voto.

Concedióse permiso a doña Josefa Vidal viuda de Robert para practicar obras en su casa de la calle de San José.

Tomando la palabra don Juan Mitjans sometió al Consistorio la conveniencia de procurar el cumplimiento del contrato de los hermanos don Rosendo y don Ramón Bartés con el Municipio sobre abasto de agua para el riego, pues ha llegado la época de necesitar con destino al arbolado y a los paseos, careciéndose de ella por no elevarla la maquinaria de su fábrica de calzado. Dada lectura a la documentación administrativa referente a semejante importante servicio, según la cual el Municipio tiene derecho a que se le proporcione el agua necesaria para el riego, el Consistorio autorizó a la Alcaldía a fin de que, de conformidad con la Presidencia de Fomento, procure la entrega de agua con la presión adecuada a su destino.

Transcurridos treinta minutos, se levantó esta sesión.

Ressenya de la sessió del 6 de Juliol publicada el 8 del mateix mes, pel mental periòdic:

«La presidió el Teniente de Alcalde 1.º don Luis Font Torralbas, concurriendo los concejales Mitjans, Bosch y Carbonell Company.

Dióse lectura al dictamen proponiendo la aprobación de las *Ordenanzas municipales*, cuyos 161 artículos son leídos sucesivamente. Los señores Mitjans, Bosch y Carbonell foamulan enmiendas y emiten observaciones respecto a los artículos 9, 26, 27, 30, 83, 87 y 116. siendo aprobados todos, acordando exponer al público dichas ordenanzas de esta villa a los efectos de que puedan presentarse reclamaciones, así como elevarlas luego a la superioridad a fin de que, previos los trámites legales, queden sancionadas.

Enteróse el Consistorio de que la Comisión mixta de reclutamiento había declarado prófugos a los sorteados de este año Jaime Freixas Quintas, Buenaventura Rigol-Piera, Manuel Robert Carbonell, Juan Gené Sans y Buenaventura Curtiada Ferrer.

Aprobáronse varias cuentas de don Gregorio Mirabent y del dueño del «Hotel Sitges».

La Presidencia recordó que el 1.º de Agosto próximo fine el plazo de presentación de obras en el concurso para premiar la mejor *Historia de Sitges*, circunstancia que obliga a la designación del Jurado que ha de adjudicar el premio, habiéndose conseguido constituirlo con el

eminente historiador don Francisco Carreras Candi en concepto de Presidente, con el archivero de la Corona de Aragón don Eduardo González Hurtabise y con el literato don Claudio Omar Barrera en concepto de Secretario. El Consistorio se felicitó de ello, acordando comunicar los nombramientos y consignar en acta un expreso voto de gracias para dichos señores.

Don Juan Mitjans, ante la instalación eléctrica de las Casas Consistoriales y del Mercado, propuso la venta de los contadores de gas y cañerías inutilizadas, acordándolo así el Cabildo con facultades amplias al señor Mitjans para ello.

Don Andrés Bosch propuso se autorizara a la Alcaldía para que, cumpliendo acuerdos anteriores, procediera al arreglo de la *Biblioteca popular*, así como a su limpieza de trastos inservibles. El Consistorio mostró su conformidad.

El señor Mitjans, en vista de la época calurosa en que nos hallamos, recomendó a la Presidencia convocara la Junta municipal de Sanidad al objeto de aceptar las necesarias medidas higienicas.

Tratáronse otros asuntos, quedando levantada la sesión transcurridos noventa minutos.

Ressenya de la sessió del 29 de Juny publicada el 7 de Juliol en «Baluart de Sitges»:

La presideix l'Arcalde accidental, assisteixen els Srs. Mitjans, Bosch i Carbonell Company.

Es dona compte d'un ofici del Governador Civil sobre el Bándol de la suspensió de garanties, per que es fassi públic.

Es llegit un dictamen de la C. de Governació proposant un projecte de Ordenances Municipals que consta de 6 capítols i 161 articles. Queda sobre la taula per a examen dels regidors.

Es dona permís per a fer obres a donya Josepa Vidal, Vda. Robert, en sa casa número 9 del carrer de Sant Josep.

Ed Mitjans diu que ha arribat l'època de regar el Passeig de la Ribera, que el Ajuntament té un conveni amb la casa Bartés per a facilitar l'aigua, havent-se trobat que encara no l'han poguda proporcionar sense saber el perquè, no puguem així regar; demana s'envii a buscar a un dels representants per saber les causes, i segons la contesta que aquest fassi, s'autoritzi a l'Arcaldia per fer un contracte amb les empreses «Acueducto Vilanovés» o «Príncipe Alfonso».

Als seus precs es llegeix el contracte amb dits senyors Bartés, acordant-se cridar a un de dits senyors; i tot lo manifestat per En Mitjans després de molt discutir si seria en Font o el P. de F. el que donaria l'entrevista, s'aixeca la sessió als vint minuts.

Ressenya de la sessió del 6 de Juliol publicada el 14 del mateix mes, pel mental periòdic:

«La presideix l'Arcalde accidental i hi assisteixen els regidors senyors Mitjans, Bosch i Carbonell Company.

Després de llegides, queden aprovades les Ordenances Municipals amb petites ampliacions, acordant-se exposar-les 15 dies al públic per ses remeses a la Superioritat per sa aprovació.

Es dona compte d'un ofici de la C. M. de R. declarant prófugs a quatre minyons del actual reemplaç, sens perjudici de presentar tots els documents ab oportunitat; i d'una lletra dels mestres de les Escoles Nacionals convidant a la Alcaldia per la inauguració de la Exposició dels treballs fets durant l'any i que tindrà lloc el dia 14.

En Font dona compte de que degut a les gestions han acceptat els càrreg del Jurat calificador pel Concurs de la Historia de Sitges, els senyors Francesc Carreras Candi, President; Eduard González Hurtabise, i Claudi Omar i Barrera, Secretari. S'acorda donar-los-hi un vot de gracies per hecer acceptat.

En Mitjans diu que com ja està instal·lada la electricitat a la Casa de la Vila es venguin les canyeres de plom del gas i els comptadors. Es facultat al mateix senyor per aquestes gestions.

S'acorda vendre els trastos vells que existeixen al quarto Biblioteca.

A prec d'En Mitjans l'Arcalde reunirà la Junta de Sanitat i es girarà una visita d'inspecció general a la població, per que com el temps es presenta calurós, si passés alguna cosa no sia per falta de mides i previsió.

S'aixeca la sessió a l'hora de començada.

Fem avinent que la sessió ha començat a tres quarts de set, hora en que qui sab el temps que feia no hi havia començat.»

Copies del llibre d'actas

SESION DEL 29 DE JUNIO:

«...Acordóse hacer el sorteo de la elección de concejal que debe cubrir la vacante producida por la defunción de don José Soler y Soler.»

SESIÓN DEL 6 DE JULIO:

«A propuesta del señor Bosch se acordó por unanimidad verificar el sorteo en la forma siguiente: Escribir en cuatro papeletas iguales los nombres de los cuatro concejales señores Luis Font Torralbas, Simón Llauradó Clará, Saturnino Llansó y Joaquín de Querol, cuyas papeletas introducidas en cuatro bolas de las que se usan para el sorteo de mozos y dentro de un bombo, serian removidas procediendo luego a la extracción de una bola por el guarna rural don Antonio Carbonell. qué estaba de turno por ausencia del Alguacil; la papeleta que sería extraída correspondería al concejal que ha de cesar. Escritas por el infrascrito secretario las papeletas con los nombres Font, etc., y colocadas después de examinadas por los concejales reunidos y a presencia del público, en cuatro de las mencionadas bolas fueron introducidas éstas en un bombo, removiéndolas todos los concejales asistentes. El mencionado guarda rural señor Carbonell que por ausencia del alguacil estaba en funciones extrajo una bola y sacando la papeleta, resultó ser la que llevaba el nombre de Joaquín de Querol Llopis. Examinada dicha papeleta por los presentes y público y no habiéndose formulado ninguna reclamación contra el acto del sorteo y su resultado, el señor Presidente declaró que correspondía cesar en principio de Enero próximo el señor concejal don Joaquín de Querol Llopis, el cual corresponde en su consecuencia, *borrons*, ser el que debió cubrir la vacante extraordinaria producida por la defunción del señor José Soler y Soler, concejal elegido en el año 1913.

El Consistorio acordó hacer público por medio de Edicto el resultado del sorteo y publicarlo en el *Boletín Oficial* de la provincia.»

Lo transcrit ja haurà dut, segurament, a l'ànim del benivolgut llegidor, la convicció de que no és pas cert ni molt menos lo que s'intenta fer passar com a tal en les actes oficials de les sessions municipals celebrades els dies 29 de Juny i 6 de Juliol, encare que aixís consti en elles.

I per a major aclaració que contribueix a ratificar el nostre asert, afegirem are uns detalls que resten íntimament relacionats amb aquest assumpte, base de la nostra acusació.

En la sessió del 29 de Juny no va mentarse per a res lo que en l'acta's consigna respecte a l'afer que ns interessa. Com a públic van assistirhi únicament el nostre reporter i l'oficial de Secretaria Sr. Torres, an a qui En Mitjans havia fet portar el contracte establert amb la casa Bartés per al suministro d'aygues.

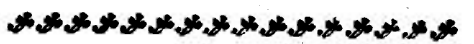
La sessió del dia 6 de Juliol va començar a tres quarts de set, conforme nosaltres ja féyem constar al final de la ressenya de la meteixa. El motiu de tanta puntualitat era, segurament, que ha-

vien de ser llegides i aprovades les Ordenances municipals, que consten de 162 articles. Cap a la terminació va entrarhi l'agutzil Sr. Gallart, que, junt amb els reporters dels periòdics, resulta que formà part d'un públic de tres persones, augmentat per dues més a l'acabarse la sessió.

Doncs bé; ningú, absolutament ningú dels que hi assistiren, es va donar compte de la existencia del *bombo*, ni de les *boles*, ni de les *papeletes*, ni de que 'ls regidors *remenessin*, ni, finalment, de que *hi fiqués la mà* el guarda Antón Carbonell, que allavors prou feina devia tenir a vigilar els sautsjoans que ja mesclaven.

Alguns dels llegidors potser es creuràn que com que 'ls nostres regidors són *prudents*, fan les coses a porta tancada. Quí sab si efectivament fou per això... encare que la Lley vigent disposi lo contrari.

Mes, sigui com sigui, ¡cantin papers i menteixin certs llibres d'actes!



Dietari de la vila

En l'elegant saló del Pabelló de Mar i davant d'una nombrosa i distingida concurrencia de famílies forasteres i de la vila i d'un bon estol de dilettantis, el notable baix-bariton senyor Sandro Griff dona son anunciat concert, executant les obres amb el mateix llenguatge que els seus respectius autors les escrigueren. Les pessas cantades han sigut: «Don Carlo», de Verdi; «Les Estacions», de Haydn; «Cançó militar», de Paderevski; «Massurka», de Chopin; «Simón Bocanegra», de Verdi, i «Maruxa», de Vives. Tot això en la primera part; i en la segona: «Cançó del Soldat», de Moniuszko; «Philemon et Baucis, de Gounod; «Los dos granaderos», de Schuman; «Joan i Maria», de Balakireu; «A Granada», de Alvarez; «Madamina de Don Giovanni», de Mozart, i «Mefistófeles», de Boito.

Per selecte repertori consignat, ja pod compendres el cantant d'excelents facultats que és el Sr. Griff, l'impecable ajustació del qual fou sumament aplaudida; vegentse obligat a repetir quatre de aquelles composicions, per a apaigabar la ovació entusiasta amb que's premiava el seu treball.

Els concurrents a tan agradable vetllada en surtiren complacudíssims, prodigant sincers elogis a les admirables facultats i bona escola de aquell artista, que avuy ha triomfat gloriosament a Sitges com en altres ocasions ho ha fet en les més importants capitals del món; haventlo acompanyat aquí, en la seva tasca, el pianista Sr. Gálvez.

DISSAPTE

Aquest matí han surtit cap al proper poble de Viladecans, ont han sigut contractats amb motiu de celebrarse la seva Festa Major, la banda de música d'El Retiro i els de Bastons mitjans i de Cerclets.

Molt satisfets de la seva excursió artística, al vespre retornen d'aquella població del Pla del Llobregat.

* En la Església parroquial, aquest matí té lloc el solemne Ofici que distingides dames cubanes residents entre nosaltres dediquen anyalment a la Santíssima Verge de la Caritat, que de tanta veneració gosa a la ciutat d'El Cobre, de la República Cubana.

Amb tal motiu, les naus del ample temple resten ocupades per nombrosa i escullida concurrencia, entre la que hi figuren, además de selecta representació de la colònia estiuenca i de la localitat, moltes distingides senyores naturals de la Gran Antilla.

Ocupa la sagrada càtedra l'eloqüent

orador Rvnt. Sr. D. Paulí B. Turiso, pare redemptorista, de Miranda d'Ebro, qui en molt brillant disertació entona un gloriós càntic a la Verge i ençalça les hermoses virtuts de la caritat.

La música de Capella, dirigida pel Mtre. Sr. Torrens, interpreta a veus i orquestra la missa de Sant Francisco de Francisco de Asís, del Mtre. Ubeda.

A la tarde, a les cinc, amb gran assistència de fidels, es dona acabament a la novena dedicada a la Verge.

Per ben satisfeta pod donarse la colònia cubana, davant l'hermós acte pietós en honor de la excelsa Patrona de la deliciosa illa de Cuba.

† A les sis de la tarde és conduït al clòs sagrat el cadavre de la benvolguda compatriota D.^a Rosa Gol Colet, viuda de Mirabent, qui air va entregar la seva ànima a Deu, a la edat de 73 anys.

Enviem amb tan trist motiu la expressió del nostre condol als seus afligits fills i demés família.

** En el Patronat d' Acció Social, a les sis de la tarde comencen a representar-se per joves aficionats a l'art de Talia les obres teatrals titulades «Demà em caso», «L' hereuet de la Ferreria» i «Curridos!», alcansant-hi els novells artistes repetits aplausos.

** A les deu de la nit, en l'espaiós saló del Pabelló de Mar, que està adornat amb plantes i verdures i, ademés, encatífat, se celebra el darrer ball de la temporada, el qual resulta lluidíssim, ja que s'hi manifesten gentilment acoblades la gràcia, bellesa i simpatia del sexe preferit, representat per gran número de senyores i senyorettes.

La execució del programa corre a càrreg de l'aplaudit Quintet Mozart, que's ven obligat a repetir alguns ballables, a precs de la concurrència.

En el Retiro també s'hi fa ball, i en el Prado s'hi inaugura la temporada de Cine amb la projecció de pel·lícules de renomades marques.

** Comença en la parroquial església el solemne octavari a Jesús Sagramentat, quins sermons estan confiats al notable orador Mossén Josep Cardona; vegentse'l temple molt concorregut.

** En el Patronat d' Acció Social es repeteix la representació de les obres posades air en escena.

** Les diversions públiques que tant a la tarde com a la nit tenen lloc en els centres d'esbarjo, resulten força animades, amb tot i trovarse'ls agricultors en època de plena verema.

** Aquest matí té efecte al Pabelló de Mar el sorteig del quinqué a benefici del Patronat d' Escoles Nocturnes i Dominicals de Sitges, surtint premiat el número 742.

El benefici líquit produït per dit sorteig és de 370 pessetes, que han sigut entregades a la Sra. Tresorera de dit Patronat.

DILLUNS

Un estol de simpàtiques senyorettes pren comiat de nosaltres, surtint en el primer tren cap a efectuar una excursió de vuyt dies per ont es trova hostatjada la excelsa Patrona de nostra Catalunya, la Verge de Montserrat.

Desitgem que la estada en aquells paratges incomparables els resulti ben agradosa i que la Regina celestial que allí es venera les hi concedeixi tantes i tantes gràcies esperituals com les corporals o físiques de que totes elles estan adornades.

** Dessegur a causa de les pluges darrerament caygudes i al temps variable que actualment sufrim, es comença ja a veure habillar alguna prenda de hivern, en atenció a que, als vespres especialment, se sent bastanta fresca.

DIMARS

Diada de commemoració patriòtica: en els balcons del Centre Nacionalista Català hi ha la sagrada ensenya de la Patria enrotllada amb un crespó negre: és en recort de l'11 de Setembre de 1714 i, a la vegada, perquè al cap de 203 anys de aquella trista data se celebren funerals per l'ànima d'altre gran patriota: D. Enric Prat de la Riba.

A tal pietós acte hi assisteixen els Srs. Alcalde i Secretari del nostre Ajuntament i representacions del «Centre Nacionalista» i BALUART DE SITGES.

† A les cinc d'aquesta tarde són conduïdes al camp del repòs etern les mortals despulles de l'apreciable conveïna D.^a Francisca Castells de Carbonell, que expirà air, als 74 anys d'edat.

Al seu desconsolat espòs i demés familiars els fem present el testimoni del nostre pesar.

** A les set del vespre la societat «El Fomento» celebra sessió extraordinària pera tractar del descabellat arbitri sobre «Beneficios (i?) del veraneo».

Exposades les gestions practicades en contra de l'establiment del mateix, per la Junta; es passa a una serie de discussions sobre l'assumpto de les que's inventors de tan estrafalari arbitri no

en surten pas gens ben parats; i com sigui que s'indica que l'Ajuntament està disposat a cobrarlo pesi a qui pesi i vulgues no vulgues, els reunits en el «Fomento» prenen l'acord de no satisfer-lo es fassí lo que's fassi i surti lo que surti; aconcellant-se a tots els associats, i prenent l'acord—per majoria de vots—en aquest sentit, de rebutjar positivament aquella tan capritxosa nova carga municipal, a quin efecte's determina:

Primer: no pagar de cap manera als empleats del Municipi quan es presentin al cobro del desgraciat arbitri; i

Segon: en cas de venir el procediment d'embarg, entreguin en efectiu l'import de lo que hagi de pagarse, pero FENTSE CONSTAR que's RESERVA EL DRET DE RECLAMAR; doncs en tal cas el Foment presentarà recurs en contra, a quin objecte ja té l'assumpto en mans d'un advocat.

Una vegada acordat lo precedent, com sigui que les discussions suscitées passen als terrenys personal i polític, el Sr. President aixeca la reunió; quedant encare després, els presents, discutint l'assumpto baix els seus punts de vista, per espay de més de mitja hora, fins a quedar roncs.

Eren tres quarts de nou quan s'ha acabat la reunió.

DIMECRES

Ha sigut entregada a la Secretaria municipal una instancia firmada pels Srs. D. Joan Riambau i D. Joaquim Imburo, President i Secretari, respectivament, del «Fomento de Sitges», reclamant en contra l'establiment del nou i ja cèlebre arbitri denominat «Beneficios del veraneo», per a lo qual foren autoritzats en Junta General extraordinaria celebrada air.

El plaç d'admissió de reclamacions en contra, aspira demà.

DINJOS

En nostra parroquial església es dona comenc als solemnes cultes religiosos de les Quaranta Hores de Setembre.

** Ha acabat el terme d'exposició de les llistes de repartiment per a la pretinguda cobrança dels famosos «beneficios del veraneo».

Hem de fer notar que, contra lo que és costum, en aquesta ocasió ningú va sentir el pregó amb que hagué de ferse saver al veïnat la exposició esmentada: —al veïnat, que és a qui interessava de vritat—; pero, en cambi, els que's governen ja s'afanyaren a procurar que ho publiqués el Butlletí Oficial de la

Provincia a fi de que aixís poguessin enterarsen els alcaldes dels demés pobles... si ho llogien.

Està ben vist que ens trovem dintre l'imperi dels contra-sentits i del jugar a cuyt-amagar.

DIVENDRES

Toquen ja a son terme les feynes de la cullita dels raims, que han sigut bastant accidentades, per les pluges i humitats del començament; acabant-se amb un temps ben clar i sec.

Noves varies

El divendres de la setmana passada van presentarse a la Secretaria de l'Ajuntament dues reclamacions formulades per D.^a Rita Vías, viuda de Balle, i D. Tomás Vilanova Llopis, oposant-se al expedient incoat per a la declaració de sobrant de via pública i desvío del torrent de can Mila, en el tros comprès entre els carrers d'Espalter, Sant Jo ep, Sant Bonaventura i Plaça d'Espanya, pels perjudicis que s'ocasionen a dits propietaris colindants.

Diumenge que ve, dia 23, en el teatre del Patronat d' Acció Social tindrà lloc la representació de les obres «La medicina eficaç», «La Pulsera» i «¡Ahora sí que somos ricos!», interpretades per les alumnes de les Escoles Nocturna i Dominical.

Les localitats per a dita funció, que començarà a les cinc de la tarde, se expendran tots els dies, de vuyt a deu del vespre, a casa de la Sra. Angels Martínez, carrer de Sant Bonaventura, 18, i en el local del Patronat aquell dia.

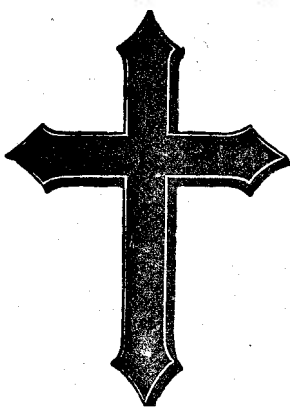
Les misses que's diran dilluns, de 8 a 9, en nostra Iglesia Parroquial, serán en sufragi de l'ànima del que fou exemplar patrici En Josep Soler i Soler, i el ofici funeral que començarà a les 9 i 1/2 será per l'ànima de D.^a Clotilde Tasis.

Dimecres contragueren matrimoni a Barcelona la gentil i simpática compatriota Na Dolors Carbonell Olivella i el distingit jove D. Adrià Nadal Balada, als quals trasmetem nostra enhorabona i desitgem eterna lluna de mel.

Ha mort a Manzanillo, als 78 anys, el compatriota D. Josep Sabaté Vendrell;

A Barcelona, D. Pelegrí Pujol Carbonell, quin enterro tindrà lloc demà, diumenge, a les dotze;

I en la propia ciutat D.^a Dolors Gili Casanovas, quin enterro també tindrà lloc demà, diumenge, a les deu.



D. Pelegrí Pujol Carbonell

ha mort a Barcelona, a la edat de 82 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals

—(R. I. P.)—

Els seus afligits: esposa, D.^a Maria Vidal; fills, Alfons, Pelegrí, Maria, Josepa i Antoni; fills polítics, Sebastià Planas i Ampar Alvarez; nets; germana, Carme; nebots, cosins i demés parents, i la raó social PLANAS Y TORT, al participar als seus amics i coneguts tan irreparable pèrdua, els preguen li tributin un record en les seves oracions i's serveixin assistir a la casa mortuoria, Corts Catalanes, 636, 2.^o, 2.^a, demà, diumenge, a les dotze, per acompanyar el cadavre a la Església parroquial de Santa Agna i després al Cementiri del S. O.

Barcelona, 15 Setembre 1917.

No's convida particularment.

Pídanse

los acreditados vinos embotella-
dos de AMADEO BERTRAN

Blanco de mesa

Rosado superior

De venta: En colmados y tiendas



TURINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER COMPROBADOS A UN POCO ANALISIS
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

SOFIE MAMATO
Si obté utilitzar les ensoladores
de manxa: Les de més economia
Recomanades pels millors agri-
cultors: Pneu, 6 pessetes
Encàrrecs a Jaume CORRU

VINS especials de GARRAF
dels cellers de l'Excm. Sr. Comte Guell

Es venen a casa

JOAN ESTEVA: Major, 20

R. MESTRE
DENTISTA

ofereix els seus serveys professionals al
Carrer Major, 6, primer
Tots els dies consulta de 4 a 6 de la tarde

Jaume Torrents

SASTRE

El duenyo d'aquest establiment participa als seus
clients i al públic en general que ja ha rebut els gèneros
per a la Temporada d'Istiu, els quals es troven exposats
junt amb un variat surtit de Trajos de llana i de dril
i pantalons de diferents robes i hetxures.

Major, 31

SITGES

VINOS de todas clases
de cosecha propia

Teléfono G. 280

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans Crespo

MOSCATEL dulce y seco: MALVASIA de Sitges superior

Vinos Tinto, Clarete, Rosado y Vinagre

Despacho: Calle Aragón, 339, chafán a Bailné; BARCELONA



Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLE

INGENIERO QUIMICO Y FARMACEUTICO

Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida



Camiseria SANS Boqueria, 32 Barcelona

La millor MAQUINA D'ESCRIBURE és la

Smith Premier

Agencia:

Leandre Carbonell

Sant Pere, 12: SITGES

Accessoris per a tota mena de: cintes, oli, paper-carbó, etc.

Colchoneria LA PRIMERA DEL ENSANCHE

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1863

Alberto Prats, sucesor de V. Camins

Calle de Gerona, 83, Barcelona • Sucursal en SITGES: Calle de San José, 1

LANAS, TELAS, MIRAGUANOS, ETC.

Se confeccionan edredones

Se lavan lanas y se pasan por la máquina